



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Matériel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions  
Procurement Hub – Fredericton / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton  
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop  
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-200264

27 January / janvier, 2021

**Subject/ Object: INVITATION TO TENDER NOTICE / AVIS D'APPEL D'OFFRES F5211-200264 – Technical Advisory Services to Support Compliance with Environmental Regulations and Policies / Services de conseils techniques visant à appuyer le respect des règlements et des politiques en matière environnement**

**ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1**

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

**Questions and Answers / Questions et réponses:**

**Question 1:** Is the resource team limited to only the four individuals identified in M1 per stream?

**Answer 1:** It is DFO's intention that Resource Categories Nos. 1 (Lead Auditor / Project Manager) & 2 (Senior Auditor / Reviewer) are to be limited to a single person in each category. However, the bidders can propose multiple names for Resource Categories Nos. 3 (Project Personnel) & 4 (Technical Support Personnel).

**Question 2:** Can we identify additional personnel in each resource category or include a resource team in each of the identified regions?

**Answer 2:** Refer to the answer for Question #1.

**Question 3:** If we can propose an expanded team, how would the total score be evaluated?

**Answer 3:** Points are awarded based on team experience on qualifying projects. The number of team members proposed for Resource Categories Nos. 3 & 4 does not directly affect the scoring, since points are awarded based on the number of qualifying projects completed.

---

**Question 1 :** Est-ce que l'équipe de ressources est limitée aux quatre personnes identifiées dans la catégorie O1 par volet ?

**Réponse 1 :** Le MPO a l'intention de limiter les catégories de ressources n° 1 (Vérificateur en chef / gestionnaire de projet) et 2 (Vérificateur principal / examinateur) à une seule personne dans chaque catégorie. Toutefois, les soumissionnaires peuvent fournir plusieurs noms pour les catégories de ressources n° 3 (Personnel de projet) et 4 (Personnel de soutien technique).

**Question 2 :** Pouvons-nous identifier du personnel supplémentaire dans chaque catégorie de ressources ou inclure une équipe de ressources dans chacune des régions identifiées ?

**Réponse 2 :** Se référer à la réponse à la question n° 1.

**Question 3 :** Si nous pouvons proposer une équipe élargie, comment la note évaluée totale serait-elle évaluée ?

**Réponse 3 :** Les points seront attribués en fonction de l'expérience de l'équipe dans les projets admissibles. Le nombre de membres de l'équipe proposée pour les catégories de ressources n° 3 et 4 n'a pas d'incidence directe sur la notation, car les points sont attribués en fonction du nombre de projets admissibles réalisés.